



# De Gfänner

Publikationsorgan des Quartiervereins Gfenn, 26. Jahrgang

## EDITORIAL



*Liebe Gfennerinnen und liebe Gfenner, liebe Freunde und Gönner des Gfenns Grüezi mitenand. Letztes Jahr waren wir wettermässig nicht sehr verwöhnt.*

*Einige unserer Anlässe wurden verregnet oder mussten sogar verschoben werden. Da wir ja vorwiegend im Freien das Quartierleben fördern, haben wir für dieses Jahr alle Veranstaltungen an schönen Tagen geplant. Das Wichtigste in diesem Jahr ist, dass der Quartierverein Gfenn ein Jubiläum zu feiern hat. Seit 25 Jahren sind wir das vorbildliche Quartier in unserer Stadt an der Glatt. Was die Gründer des Quartiervereins Gfenn einleiteten mit ihrem Engagement für die Rettung des Kindergartens im Schulhaus Gfenn, das wurde auch von Anfang an zur gelebten Nachbarschaft. Sie erkannten bereits am Anfang: Es ist schön, zusammen etwas auf die Beine zu stellen, sich zu engagieren und das Erreichte zu erhalten. Vielen Dank den Pionieren! Wir wollen das beibehalten und fördern: das Zusammenleben im Quartier. Niemand ist gezwungen, jeder darf dabei sein. Wir freuen uns auf jede neue Begegnung und auf ein Wiedersehen an einem unserer Anlässe.*

*Euer Werner Meyer*

## 25 Jahre Quartierverein Gfenn – Feier am 10. Juni 2017

Am Samstag, 10. Juni ab 18.00 Uhr sind alle Mitglieder eingeladen, das Jubiläum zu feiern. Im Zentrum des Gfenns im grossen Festzelt wird es ein gemütliches Fest geben: ein bunter Abend – begleitet durch originelle musikalische Unterhaltung mit Showprogramm. Die Köche vom Feuerwehrverein werden uns ein feines Essen zubereiten.



Viel mehr will ich gar noch nicht verraten. Die Mitglieder werden eine Einladung mit Anmeldetalon bekommen. Die restliche Bevölkerung im Gfenn bitten wir um Toleranz und wir entschuldigen uns bei ihr für allfällige Unannehmlichkeiten. Es ist schon öfters geschrieben worden, was der Ursprung war, den Quartierverein Gfenn zu gründen.

Hugo Hofmann, der Gründungspräsident, hatte im ersten

«Gfänner» geschrieben: «Am Anfang war der Kindergarten. Und der Beschluss der Primarschulpflege, diesen zu schliessen.» Nach einigen Wogen der Empörung und etlichen Diskussionen entstanden in den Köpfen vor allem zwei Gedanken:

1. Es war sehr angenehm, mit Menschen zusammensitzen, die nahe beieinander wohnten, die die schöne Gegend geniessen und von denselben Problemen geplagt waren.

2. Man bildete einen Ansprechpartner für allfällige Entscheidungsfindungen. Das Resultat hiess Quartierverein. Neben den Kindergarteneltern gesellten sich weitere dazu und am 12. Juni 1992 wurde der Quartierverein Gfenn im Sali des Restaurants Frohsinn gegründet. Der Vorstand – bestehend aus acht Personen, die da waren: Hugo Hofmann, Gaby Gossweiler, Ria Kriesi, Carlo Mombelli, Hanspeter Villiger, Röne Bürgi, Gina Bocchetti und Rolf Waldvogel – konnte mit 46 Mitgliedern die Gründungsversammlung beschliessen. Schon an der ersten Vorstandssitzung am 18. Juni 1992 beschloss man, ein Signet in Auftrag zu geben. Das bekannte Logo des Quartiervereins Gfenn ist bis heute identisch geblieben. Die Lazariterkirche als Wahrzeichen gehört natürlich ins Gfenn wie der Quartierverein. Im weitesten Sinn kann man da auch dieses Jahr von einem Jubiläum sprechen. 1217 – genau vor 800 Jahren – zog der spätere Stifter des Laza-

riterhauses, Vogt Rudolf III. von Rapperswil, als Kreuzritter ins Heilige Land. Das genaue Gründungsjahr des Klosters, welches als Leprosenspital Aussätzige pflegte, ist nicht bekannt. Zum ersten Mal erwähnt wurde es um 1250. Die genaue Geschichte der Kirche ist auf der Website der Stadt Dübendorf verfügbar. Die Stadt Dübendorf ist seit 1956 Eigentümerin der Kirche. Nach einem Brand und aufwendigen Restaurationsarbeiten wurde vor genau 50 Jahren im April 1967 das restaurierte Gotteshaus eingeweiht. Sind wir froh, dass wir ein so historisches Wahrzeichen bei uns haben können. Auch wenn wir vom

Quartierverein Gfenn dazu nichts beitragen können, aber es gehört zum Gfenn wie der Quartierverein Gfenn.

Werner Meyer



RESTAURANT  
**RUSTICA**  
«Schweizer Küche»

**Angus-Rinds-Filets**  
**Cordon-bleu-Festival**

**Romeo Widmer**  
Bachstrasse 1  
8604 Volketswil  
Telefon 044 945 41 69

Montag bis Freitag  
8.30 – 14.00 Uhr  
17.30 – 23.00 Uhr

## I N H A L T

Editorial	1
25 Jahre Quartierverein Gfenn – Feier am 10.6.17	1 – 2
Veranstaltungsplanung 2017	3
Räbeliechtliumzug im Gfenn	4 – 5
«Gfänner Chind bsueched de Samichlaus»	6 – 7
Der vermisste Chlaussack	8
Veloaktivitäten im Gfenn	9
Gfänner Wienacht 2016	10 – 12
Engagiert fürs Gfenn: Hilfe! Wir suchen dich!	13
20. Gfenner Adventsfensterkalender	14 – 15
Weihnachtsbaum im Gfenn	16 – 18
Autostopp im Gfenn? – Denkbar!	19
Ehret einheimisches Schaffen	20 – 21
Badminton für alle	22 – 23
Ausblick Schulhaus Gfenn	24 – 25
Neues aus dem «Güggeli-Huus Frohsinn»	26
Lehrstellenangebot im Gfenn	27
Sechste Gewinnerin im Gfenner Wettbewerb	28
Gfenner Wettbewerb	29
Gratulationen / Todesanzeige / Kl.-Anzeigen	30 – 31
Veranstaltungen / Agenda / Impressum	32



**SANICALOR AG**  
Energiesparen interessiert uns brennend!

– weishaupt –  
Brenner und Heizsysteme

*24 h Service*

www.sanicalor.ch

Winterthur 052 245 03 33    Dübendorf / Gfenn 044 821 90 30

## Clean Consulting Reinigungen AG

Facility Services • Gartenpflege  
Gebäudereinigungen • Hauswartungen 24 h

**PIKETT**

**Max Baumann**  
eidg. dipl. Gebäudereiniger  
Heidenrietstrasse 93  
8600 Dübendorf-Gfenn  
Telefon 043 355 10 55  
Fax 043 355 10 56  
E-Mail info@ccr.ch  
Internet www.ccr.ch



## Veranstaltungsplanung 2017

Auch dieses Jahr haben wir wieder einige Möglichkeiten vorbereitet oder sind in Planung der Veranstaltungen. Bereits hinter uns liegt der sehr beliebte Neujahrsapéro, der in winterlicher Stimmung vor der Lazariterkirche stattfand. Über den Curling-/Fondueplausch werden wir später noch berichten, da dieser Anlass direkt in die Produktionsphase der aktuellen Zeitung fällt.

Für die Generalversammlung am Freitag, 24. März im gewohnten Rahmen erhoffen wir uns noch viele freiwillige Meldungen von Interessierten für den Vorstand. Den Klosterkeller öffnen wir am 31. März mit der ersten Gfänner-Bar in diesem Jahr. Im April lassen wir die Bar ausnahmsweise ausfallen, denn am gewohnten letzten Freitag findet die «Dübi-Mäss» statt. Einige aus dem Bar-Team sind dort engagiert oder geniessen ein Fest, wel-

ches andere organisieren. Achtung: Terminverschiebung für die Naturführung! Da das geplante Datum auf den Muttertag fällt, verschieben wir diesen Anlass auf Samstag, 13. Mai. Wir starten um 6.30 Uhr mit dem Rundgang, der uns ins Naturschutzgebiet Chrutzelried führt mit anschliessendem Brunch im Restaurant «Güggeli-Huus Frohsinn». In der Gfänner-Bar im Mai wird unter dem Motto Grotto Ticinese die «Cantina monastero» geöffnet.

Der Jubiläumsanlass vom Samstag, 10. Juni ist in konkreter Planung. Die Generalversammlung muss jedoch noch die Zustimmung erteilen, ob wir unseren Mitgliedern ein Fest im vorgesehenen Kostenrahmen schenken dürfen. Den Juni schliessen wir mit dem Sommerkonzert der Stadtmusik Dübendorf ab. Beachten Sie, dass wir das Konzert an der gleichen Adresse, aber auf dem Vorplatz der Lüthi Agro AG durchführen. Am folgenden Abend wird die Gfänner-Bar wieder von 18.00 bis 22.00 Uhr offen sein. Mit der Vorabend-Nationalfeier am 31. Juli wollen wir wieder ein breites Publikum ansprechen. Die Informationen zu den weiteren Anlässen werden in der nächsten Ausgabe publiziert. Noch ein Hinweis zum Gfänner Flohmärt, den wir letztes Jahr zum ersten Mal organisierten. Wir verbinden diesen Anlass wieder mit dem Neuzugertag der Stadt Dübendorf. Auch dieses Jahr werden die Marktstände nur an Gfenner vermietet. Alle genaueren Details sind auf den Flugblättern oder online unter [www.gfenn.ch](http://www.gfenn.ch) zu finden. Wir hoffen, dass für Sie etwas dabei ist. Vielleicht möchten Sie sich mit uns zusammen engagieren, wir erwarten gerne Ihre Kontaktaufnahme. Ich wünsche Ihnen ein schönes und gelungenes Jahr im Gfenn.

*Werner Meyer*

### LA BODEGA DE PEPE

UNTERE GEERENSTRASSE 2

8600 DÜBENDORF

TEL. 044 559 44 88

[WWW.LABODEGA-DEPEPE.CH](http://WWW.LABODEGA-DEPEPE.CH)

MO – SA 8.00 – 24.00 UHR GEÖFFNET

SONNTAG GESCHLOSSEN

CAFÉ TAPAS VINO

## AUTO STEINER

Auto Steiner Zürich AG

Winterthurerstrasse 700

8051 Zürich-Schwamendingen

Tel. 044 321 78 40

[www.autosteiner.ch](http://www.autosteiner.ch)

[info@autosteiner.ch](mailto:info@autosteiner.ch)

Verkauf von Neuwagen und neueren Occasionsfahrzeugen aller Marken. Immer ca. 300 Fahrzeuge am Lager.

## Räbeliechtliumzug im Gfenn

Schon zweieinhalb Jahre wohnen wir im Gfenn, und gestern, am Samstag, 5. November 2016 haben wir zum ersten Mal am Räbeliechtliumzug im Gfenn mitgemacht. Trotz schlechter Wettervorhersage kam auch meine Tochter mit ihren drei Mädchen. Am Nachmittag ging es auf dem Vorplatz bei Lüthi Agro AG los und wir haben Räbe um Räbe geschnitzt. Die Mädchen konnten gar nicht genug kriegen.



Das lag vermutlich auch an der feinen Zwischenverpflegung mit verschiedenen selbstgebackenen Kuchen, Smarties, Schokoriegeln, Tee und Punsch. Mittlerweile sassen schon viele Gfenner, nicht nur Kinder, am Tisch und höhlichten und schnitzten Räben, was das Zeug hielt, galt es doch auch, den schönen Wagen zu schmücken. Eineinhalb Stunden später hatten wir etwas kühl und wollten nach Hause. Nichts zu machen, jedes der drei Mädchen wollte noch eine Räbe schnitzen. Es wurden auch schon die Maroni für den Abend vorbereitet, aber da galt es sich nun wirklich zu gedulden bis am Abend. Nach einer weiteren Räbe gingen wir doch noch für kurze Zeit nach Hause in die warme Stube. Kurz vor 18.00 Uhr machten wir uns auf den Weg zum Dorfbrunnen, aber oh weh, der Wetterbericht hatte Recht behalten: Es regnete in Strömen. Also waren Warmanziehen und Schirmverteilung angesagt. Trotz Regen stand bereits eine stattliche Anzahl mit Kind und Kegel bereit und bald ging es los. Leider sind einige Liechtli immer wieder verlöscht. Den Kindern aber

# Bruno Meyer

# Heizungen AG

BERATUNG • PLANUNG • AUSFÜHRUNG • REPARATUREN



Ihr Schlüssel  
zur Wärme

## 044 822 04 80

Bruno Meyer Heizungen AG  
Im Schossacher 22  
8600 Dübendorf

T 044 822 04 80  
F 044 822 04 79  
info@brunomeyerheizungen.ch  
www.brunomeyerheizungen.ch



machte das Wetter nicht viel aus, sie präsentierten mit grossem Stolz ihre Räben. Wieder bei Lüthi Agro AG angelangt, konnten Maroni genossen werden, so viel man wollte. Auch Punsch und Wein wurden verteilt. Ursi, unsere Nachbarin, hatte grosse Freude, dass auch sie einmal an einem Event mithelfen konnte. So war dieser Räbeliechtliumzug ein gelungener Anlass, an dem Gross und Klein, Alt und Jung ihre Freude hatten. Geheimtipp: Es waren noch ein paar Maroni übrig geblieben – schade, Maroni sind doch so fein. Also nicht wegwerfen,

sondern mitnehmen und am nächsten Tag im Steamer mit «Regenerieren» auffrischen, dann schmecken sie einfach köstlich. Nicht zuletzt ganz herzlichen Dank dem Vorstand und allen Helfern des Quartiervereins Gfenn. Es war alles bis ins Detail bestens organisiert, Tische zum Schneiden, Zwischenverpflegung, Verkehrsbegleitung während des Umzugs – nur beim Wetter war halt nichts zu machen. So freuen wir uns schon auf den nächsten Räbeliechtliumzug im Jahr 2017 – das Wetter kann nur besser sein.

*Anna Fischer*



Tel. 044 821 63 06

**GEORG ROTH AG  
DÜBENDORF**

**Malerwerkstätte  
für alle Innen-  
und Aussenarbeiten  
Neugutstrasse 64  
8600 Dübendorf**

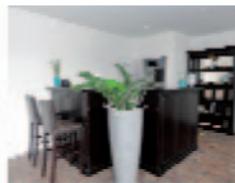
## ZENTRUM IM GIessen BERGAMASCHINI & LO PRIORE



*gern für Sie da ...*

**Service für alle Marken**

**CARROSSERIE SPRITZWERK  
GARAGE**



*Willkommen bei uns!*



**Überlandstrasse 95 - 8600 Dübendorf  
info@azig.ch - www.azig.ch - 044 821 24 11**

## JEHL AG

Inhaber Markus Metzler

Lagerstrasse 14  
8600 Dübendorf  
Tel. 044 820 02 91  
Fax 044 820 15 03

**PW- und  
Moto-Reifen  
zu**

**TIEFSTPREISEN**

**GOOD YEAR**

## «Gfänner Chind bsueched dä Samichlaus im Wald»

Am 4. Dezember 2016 trafen sich die Kinder mit ihren Eltern, Grosseltern und Verwandten pünktlich um 16.15 Uhr beim Dorfbrunnen.

Wir, Grosseltern von drei Enkeln, machten dieses Jahr voller Freude mit. Einige Kinder waren bereits mit Stecken ausgerüstet und mit einer Wurst in der Tasche, um diese später am Feuer zu grillen.

Gemütlich spazierte nun die ganze Schar in circa 10 Minuten zum Chrutzelried-Wald. Bei schöner Abenddämmerung brannte bereits ein Feuer und die Kinder nutzten die Zeit zum Spielen und Herumtoben.



Gespannt warteten die Kinder, bis sie dann endlich das «Glöckliläuten» hörten. Es wurde nun ganz still im Wald und die Kinder schauten mit grossen Augen den schönen Samichlaus mit seinen zwei Schmutzli mit ihren Säcken an. Der Samichlaus begrüßte die ganze Gesellschaft und fragte darauf die Kinder, ob sie schön brav gewesen seien, erzählte über die Vorweihnachtszeit und fragte, warum es überhaupt Weihnachten gebe. Als der Samichlaus nach Versli fragte, streckten die Kinder eifrig auf, gaben ihre Sprüchlein zum Besten und einige sangen ohne Hemmungen.

Nun waren die Schmutzli an der Reihe und im Nu verteilten sie die 40 gut gefüllten Chlaussäckli. Schon bald verabschiedete sich der Samichlaus mit seinen Gehilfen und verschwand wieder im Wald. Viele Kinder konnten nun ihre Würste und Brot im Feuer bräteln. Um etwa 18.00 Uhr machten wir uns, bereits



**PFALLER & Söhne AG**  
Malergeschäft

**Ehemals Maler Bosshard**

Bahnhofstrasse 60 · 8600 Dübendorf · T 044 821 63 03 · F 044 888 74 62

E-Mail [maler@pfaller.ch](mailto:maler@pfaller.ch) · Internet [www.pfaller.ch](http://www.pfaller.ch)

Farben  
erleben... mit  
Pfaller!

Qualität ist ein Charakterzug von uns.

**toppharm**

Waldmann Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

Barbara Sprenger-Briner, Bahnhofstr. 50, 8600 Dübendorf, Tel. 044 821 63 42  
[waldmann-apo@ovan.ch](mailto:waldmann-apo@ovan.ch), [www.waldmann.apotheke.ch](http://www.waldmann.apotheke.ch)



im Dunkeln, auf den Heimweg und kamen an dem hellbeleuchteten Rentierpark vorbei. Viele Häuser sowie auch Bäume waren bereits mit der Weihnachtsbeleuchtung geschmückt. Zufrieden und glücklich konnten wir unsere Enkel zu Hause abliefern. Ein herzliches Dankeschön spreche ich dem Quartierverein Gfenn für den tollen Anlass aus.

*Regula Kurz*



**AIR FORCE CENTER**  
*Erlebnis Fliegen in Dübendorf*

**Erlebnis Fliegen im Air Force Center Dübendorf**  
Rundflüge, Charterflüge, Erlebnisreisen und Events mit der JU-AIR oder in die Geschichte der Schweizer Luftwaffe eintauchen im Flieger Flab Museum

**Öffnungszeiten Museum**  
Di – Fr 13.30 – 17.00 Uhr, Sa 09.00 – 17.00 Uhr,  
So 13.00 – 17.00 Uhr, Montag geschlossen  
Tel. +41 (0)58 460 23 24, info@airforcecenter.ch

[www.airforcecenter.ch](http://www.airforcecenter.ch)

**Frieden**  
*Blumen*

In Hätzelwisen 15  
8602 Wangen b. Dübendorf  
Telefon 044 833 24 11  
Telefax 044 833 22 26

Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag:  
7.30 – 12.00, 13.30 – 18.00  
Samstag: 7.30 – 15.00

## Der vermisste Chlaussack

Erwartungsvoll drängten sich die Kinder um den Samichlaus, um dann mit glänzenden, auf den erhaltenen Chlaussack gerichteten Augen wieder davonzustolpern. Welch wunderbare Köstlichkeiten sich wohl darin verbargen?

Der Nikolaus und seine Helfer teilten mit frohen Herzen aus ... Doch beim letzten Kind, das sich geduldig hinten in die Reihe gestellt hatte, waren die grossen Säcke leer. Einfach leeeeeeer! Das durfte doch nicht wahr sein! Das konnte doch einem Samichlaus nicht passieren! Aber statt der Hände füllten sich die Augen – mit Tränen! Der Nikolaus, in grosser Verlegenheit, fand irgendwo

noch zwei Mandarinen, welche er dem enttäuschten Kind schenkte und es dabei zu trösten versuchte. Es war schon hart, vom Samichlaus vergessen zu werden, doch das Kind schluckte tapfer seine Enttäuschung herunter.

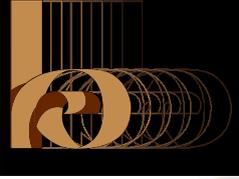
Das ganze Geschehen war nicht unbemerkt geblieben. Schon öffnete eine Mutter das Säckli ihres (noch kleinen) Kindes und sortierte blitz-

schnell dessen Inhalt: «Schau, alles, was mein Bub noch nicht essen kann, darfst du haben!» Eine andere Mutter lud das Kind für einen Chlausenzvierer am nächsten Tag zu sich ein. Und am 6. Dezember brachte eine Botin des Nikolaus den vermissten Chlaussack persönlich an die Haustüre.

Wie gut ist es, an einem Ort zu wohnen, an dem der Kummer des einen dem andern nicht egal ist!

Ein Weihnachtsgedanke, der das ganze Jahr passt ...

*Aufgeschrieben  
von einer stillen Beobachterin*



## Schreinerei Bartlome AG

Allgemeine Schreinerarbeiten  
Decken / Trennwände / Schränke  
Glas- und Einbruch-Reparaturen...

Geissbuelstr. 4  
8604 Hegnau  
Tel. 044 997 45 45  
info@bartlome-schreinerei.ch  
www.bartlome-schreinerei.ch

## Carrosserieschaden?



**Wir blechen für Sie!**

# **Carrosserie Rosenberger**

Telefon 044 820 06 67

Überlandstrasse 300 · 8600 Dübendorf

[www.carrosserie-rosenberger.ch](http://www.carrosserie-rosenberger.ch)

**VSCI Carrosserie** // // // // //

## Veloaktivitäten im Gfenn

Von unserem Präsidenten habe ich erfahren, dass vor ein paar Jahren eine Velogruppe existierte. Einzelheiten und was genau diese Gruppe machte, konnte ich nicht in Erfahrung bringen.



Ich bin ein grosser Radsportfan und als ehemaliger Präsident des Velovereins Schwerzenbach möchte ich diese Aktivität wieder ins Leben rufen. Ich habe folgenden Vorschlag: Wöchentliche Ausfahrt am Donnerstag-

abend. Die erste Ausfahrt ist am 6. April 2017, nach der Umstellung auf Sommerzeit, und die letzte Ausfahrt am 26. Oktober 2017 – mit Treffpunkt um 18.00 Uhr vor dem Restaurant Frohsinn. Bei nasser Witterung fin-



det keine Ausfahrt statt. Das Mindestalter beträgt 16 Jahre und eine gewisse Fitness wird vorausgesetzt. Ich stelle mir vor, dass zum Beispiel der Greifensee mit rund 20 Kilometern mit dem Rennrad in weniger als 60 Minuten umrundet werden kann. Selbstverständlich sind auch Mountainbiker willkommen. Die nähere Umgebung bietet ideale Trainingsmöglichkeiten an. Und zu guter Letzt wäre es schön, wenn der Quartierverein Gfenn mit einem eigenen Patronat am jährlichen Gentlemen Grand Prix Dübendorf teilnehmen und diese karitative Sache aktiv unterstützen würde. Unser Präsident, Werner Meyer, war an den letzten vier Austragungen für den Verschönerungsverein Dübendorf (VVD) als Fahrer am Start. Im letzten Jahr stellte ich das Begleitfahrzeug und bin dem VVD-Team gefolgt. Interessierte Vereinsmitglieder, welche diese Idee begeistert, werden gebeten, mit mir unter [daniel.egli@gfenn.ch](mailto:daniel.egli@gfenn.ch) Kontakt aufzunehmen.

An der nächsten Generalversammlung wird dieses Thema unter Diverses kurz vorgestellt.

*Daniel Egli*

**Tel. 044 822 12 10**

Fax 044 822 12 11

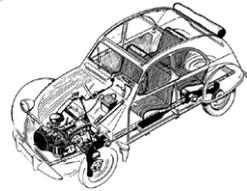
[www.zuend-elektro.ch](http://www.zuend-elektro.ch)

- Elektroanlagen
- Telekommunikation
- Reparaturservice
- Projektierung

**Zünd Elektro AG  
Im Aegert  
8600 Dübendorf**

**Zünd Elektro AG**

**Garage Walder AG**



Heidenrietstrasse 4  
8600 Dübendorf-Gfenn

Telefon 044 802 80 50  
Büro 044 802 80 51  
Telefax 044 802 80 56  
[www.doeschwo-shop.ch](http://www.doeschwo-shop.ch)

## Gfänner Wienacht 2016 – Weihnachtstheater Schulhaus Gfenn

Bereits um 18.30 Uhr war die Lazariterkirche bis auf den letzten Platz gefüllt. Gottis, Göttis, Grossmamis, Grosspapis, Eltern, Geschwister und ehemalige Schüler waren anwesend und freuten sich bereits auf die Weltpremiere des Stückes «Dä klauti Wienachtsbaum» aus der Feder von Ursula Berger.



Um 19.00 Uhr wurde das Lied «Ihr Kinderlein kommet» angestimmt und die erfahrenen Gfenner Theaterbesucher wussten bereits, dass jetzt der Aufmarsch der Darsteller kommen würde – für den Schreiber eigentlich jedes Jahr bereits eines der Highlights des Abends. In gewohnt souveräner Manier spielten die Kinder ihre Rollen und sprachen wie

jedes Jahr so deutlich, dass es auch die Leute in der hintersten Reihe verstanden. Hier gebührt der Intendantin ein grosses Kompliment, dass dies jedes Jahr so gut klappt. In der Geschichte ging es darum, dass wir in der heutigen Zeit vor lauter Vorbereitungsstress keine Zeit mehr für Weihnachten haben oder keine Lust zum Feiern und so der eigentliche Sinn

von Weihnachten verloren gegangen ist. Im Himmel wird darüber diskutiert, ob man Weihnachten abschaffen sollte. Maria und Josef wollen aber unbedingt, dass man sich an ihr Vermächtnis, sprich Jesus, erinnert. So sendet Erzengel Gabriel Maria und Josef noch ein letztes Mal auf die Erde mit folgender Bedingung: Sollte niemand die beiden erkennen, werde es Weihnachten nicht mehr geben. So machen sich die zwei auf den Weg nach Bethlehem. Die Geschichte wiederholt sich. Sie gehen von Tür zu Tür und werden abgewiesen. Mit auch heute aktuellen Erklärungen (wir wollen keine Asylanten, Flüchtlinge etc.) werden sie weitergeschickt. Zwischen den Dialogen gibt es immer wieder herzerwärmende Lieder und auch Solo-Flöteneinlagen. Es ist wirklich erstaunlich, dass alle diese Sachen neben dem Schulunterricht noch Platz finden und ein so hohes Niveau erreicht werden kann. Beim letzten Haus angekommen, werden Maria und Josef von dessen Bewohnern in den Wald geschickt, wo sich eine Höhle



**HALTER AG**  
Sanitär-Heizung-Klima

8600 Dübendorf

Tel. +41 44 825 15 62

[www.halterag.ch](http://www.halterag.ch)

**24h**  
für Sie unterwegs

## NEIDHART

Zaun- und Torsysteme AG

Zäune aus Holz und Metall

Schallschutzwände

Sichtschutzwände

### Schlosserarbeiten

Sicherheitszäune

Bauzäune

Areal Tore

Leitschranken

Chromstahl-Handläufe

Fällandenstrasse

8600 Dübendorf

Telefon 043 811 33 66

Mobile 079 663 72 53

[www.neidhart-zaeune.ch](http://www.neidhart-zaeune.ch)





befindet, in der sie nächtigen können. Zur gleichen Zeit treffen sich Kinder im Dorf und sprechen auch über Weihnachten. Ein Junge erzählt, dass seine Familie dieses Jahr nicht feiert, da seine Eltern lieber an die Wärme wollen. Er möchte aber unbedingt feiern und ist

auf der Suche nach einem Weihnachtsbaum. Geschenke gebe es übrigens auch erst im Januar, da dann Ausverkauf sei und die gewünschten Dinge günstiger zu haben seien. An einem Stand mit Weihnachtsbäumen lenkt einer der Jungen die Verkäuferin ab und der

andere greift sich den letzten Baum. Auf der Flucht geht es Richtung Wald. Wo sollen sie sich verstecken? Genau! Sie sehen aus einer Höhle im Wald ein Licht schimmern und gehen dorthin. Die Höhle ist bewohnt. Mutig treten sie ein und erkennen Maria und Josef



## **MPV** Handels AG

Baukeramik & Natursteine  
Juchstrasse 27  
CH-8604 Volketswil

Tel. 043 399 53 00  
Fax 043 399 53 20

info@mpv-baukeramik.ch  
www.mpv-baukeramik.ch

### **Unsere Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag 07.00 – 18.00 Uhr  
Samstags und abends nach Vereinbarung

sofort. Somit ist Weihnachten gerettet. Und das ist gut so. Unter tosendem Applaus werden die Kinder für ihre Vorführung gefeiert. Vielen Dank an alle, die bei diesem unvergesslichen Abend mitgeholfen haben, ohne euch wäre dieser Anlass nicht möglich. Ein bisschen wehmütig verliess ich die Lazariterkirche im Wissen, dass mein Kind das letzte Mal dabei gewesen war. Wir werden aber sicher nächstes Jahr wieder kommen, dann aber nur als stille Geniesser.

*Thomas Köppel*



Kirchweg 1a • CH-8604 Volketswil  
 Telefon 044 945 31 20  
 Fax 044 946 01 92  
 www.eggi-design.ch



- Moderne Grabmale
- Badezimmer in Naturstein
- Küchenabdeckungen
- Tische auf Mass
- Brunnen - Anlagen
- Drehbare Kugeln
- Bronze - Figuren
- Skulpturen
- Steinpflege

## Hilfe! Wir suchen dich!

Wir werden nicht müde, immer wieder nach engagierten Personen zu suchen. Auch wir leiden am gleichen Problem wie die meisten Vereine: Es ist schwierig, Nachwuchs zu finden. Klar, der Quartierverein Gfenn ist etwas anders zu verstehen als ein Verein, der vorwiegend aus Aktivmitgliedern besteht.

Wir sind ein kleines Team, das als Organisator von verschiedenen Veranstaltungen tätig ist. Vor allem bei grösseren Anlässen werden wir von vielen Helfern unterstützt, herzlichen Dank! Wir brauchen deine Hilfe. Du willst schon lange als einer der Verantwortlichen dabei sein, aktiv mitgestalten und dich fürs Gfenn engagieren? Wir müssen im Vorstand Lücken füllen, wir wollen Aufgaben breiter verteilen und Nachwuchs gewinnen, um die

Zukunft des Vereins gewährleisten zu können. Egal wo deine Stärken liegen, wir sind froh über dein erhöhtes Engagement. Bei unserem breiten Angebot können nicht immer alle vom Vorstand anwesend sein, daher möchten wir Aufgaben aufteilen und benötigen Verstärkung. Spezieller Bedarf ist erforderlich bei der Unterstützung für den Adväntmärt, für die Betreuung der Kinderanlässe sowie für die Redaktion unserer Zeitung oder als All-

rounder, die gerne regelmässig mehr machen wollen. Wir konnten bereits zwei Unterstützer gewinnen, die mithelfen, aber den Sprung in den Vorstand nicht oder vielleicht noch nicht wagen. Theo Koller unterstützt Nilo im Bereich Bau. Silvia Blaser wird die Daten des Adventsfensterkalenders koordinieren. Falls Sie bereits ein Datum für den Adventsfensterkalender reservieren möchten, kontaktieren Sie Silvia Blaser unter [silvia.blaser@gfenn.ch](mailto:silvia.blaser@gfenn.ch) / 079 360 06 46. Für alle übrigen Aufgaben wenden Sie sich an mich, Werner Meyer / Im Hofacher 1 / Gfenn / [werner.meyer@gfenn.ch](mailto:werner.meyer@gfenn.ch) / 079 669 42 84.

Werner Meyer

Eine Veranstaltungsreihe des Quartierverein Gfenn

**Gfänner-Bar**  
**Klosterkeller**

31. März, 26. Mai (Grotto Ticinese), 30. Juni, 25. August,  
29. September (Oktoberfest), 27. Oktober 2017

### Liebe Musik- und andere Freunde

Genau heute in 4 Wochen findet unsere nächste Stubete im wunderschönen Gfänn statt.

Am Freitag, 10. März 2017, öffnen wir unsere Stubentüre wie immer um 18.00 Uhr.

Wir freuen uns Musikerinnen und Musiker, Zuhörerinnen und Zuhörer an diesem Abend bei uns begrüßen zu dürfen, mit ihnen zusammen den Abend, die Musik und die Geselligkeit zu geniessen....

Ganz liebe Grüsse und bis bald  
Christina und Nilo Gelmetti

[www.musigstube.ch](http://www.musigstube.ch)



### Reden Sie mit uns über Ihr Eigenheim.

Raiffeisen ist der kompetente und verlässliche Partner für die Verwirklichung Ihres Eigenheims. Wir beraten Sie persönlich und erstellen für Sie eine Finanzierungslösung, die zu Ihnen passt.

[raiffeisen.ch/hypotheken](http://raiffeisen.ch/hypotheken)

Raiffeisenbank Zürich Flughafen  
Geschäftsstelle Dübendorf, Wallisellenstrasse 7a in Dübendorf

**RAIFFEISEN**

## 20. Gfenner Adventsfensterkalender

Die Gfenner/innen, die schon einen Bericht für den «Gfänner» geschrieben haben, wissen, wie es sich anfühlt, am PC zu sitzen und ein kurzes «Blackout» zu verspüren. Da hämmert es noch im Vordergrund, ab 300 Wörtern wird's ideal für den Bericht. Für einige viele, für andere wohl eher wenige Wörter.

Wer mich inzwischen kennt, weiss, dass ich der zweiten Gattung angehöre. Aber ich versuche nun, das Beste zu geben. Schliesslich möchte ich

dieser wunderschönen Gfenner Tradition gerecht werden. Mit viel Engagement, Aufwand, Herzlichkeit und vielleicht auch etwas Aufregung

haben die vielen Gastgeber/innen ihre Adventsfenster vorbereitet. Mit offenen Türen und Herzen haben sie bekannte und manchmal auch unbekannte Gesichter in ihren gemütlichen Stuben willkommen geheissen. Bei Speis, Trank und Geselligkeit wollte man fast nicht mehr nach Hause gehen. Manchmal waren die schön dekorierten Fenster fast vergessen gegangen. Die wenigen Adventsfenster, die draussen stattfanden, waren genauso gemütlich und gut besucht. Bei Glühwein, warmem Punsch, Suppen, Würsten oder gar einer Paella traf man sich mit inzwischen bekannten Gesichtern. Die zwei Fenster ohne Türöffnung waren ebenso mit viel Liebe zum Detail dekoriert worden. Der Quartierverein Gfenn startete das erste Fenster mit der Einweihung des Weihnachtsbaumes. Die Baumspitze war etwas unglücklich schief geraten. Na und? Die Schön-



## Voegtlin-Meyer

...mit Energie unterwegs

Ersch am Mittag oder scho am Nüni,  
im Gfenn gits en volle Tank, Zmittag ond en Znüni

### Tankstelle + Take-Away im Gfenn

#### Aktion

**3 Rp. auf Treibstoffe**

**Kaffee + Gipfeli CHF 3.50**

(Mo – Sa, Shop-Öffnung bis 11.00 Uhr)



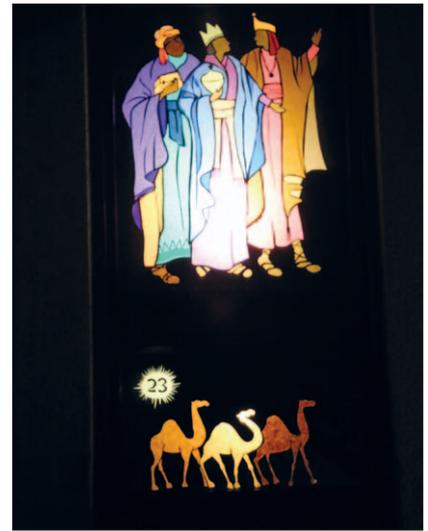
Zürcherstrasse 70/72, 8604 Volketswil  
Öffnungszeiten: Mo – Fr 06.00 – 20.30, Sa 07.00 – 18.00

[www.voegtlin-meyer.ch](http://www.voegtlin-meyer.ch)



heit liegt im Auge des Betrachters. Wenn ich ihn von der richtigen Seite anschaute, sah der Weihnachtsbaum aus wie eine Eins – perfekt! In der Dunkelheit zeigte er sich dann mit seinen vielen «Lämppli» von seiner schönsten Seite. Am 18. Adventsfenster präsentierte die Lazariterkirche die wunderbare Weihnachtskrippe, umrahmt von einem aussergewöhnlichen Weihnachtskonzert. Ich würde am liebsten zu jedem Fenster einzeln etwas

schreiben. Aber das würde wohl den Rahmen sprengen. Das schöne Gfenn hat geleuchtet, geglitzert und für besinnliche Momente gesorgt. Seit 20 Jahren eine wunderschöne Gfenner Tradition, die mich verzaubert und viele schöne Momente geschenkt hat. Die vielen Gfenner/innen zeigten sich von einer sehr herzlichen, gastfreundlichen, geselligen und künstlerischen Seite. Trotz Schneemangel ist im Gfenn der Adventsfunke rübergesprungen. Ein herzliches Dankeschön und Wertschätzung an alle, die für diesen gelungenen Anlass gesorgt haben! Mit Bedauern habe ich erfahren, dass Jasmine Badertscher die Organisation des Adventsfensterkalenders abgeben wird. Nachdem ich angefragt wurde, ob ich dieses



«Ämtli» neu übernehmen möchte, habe ich nach einer kurzen Bedenkzeit mit Freude zugesagt. Hoffen wir, dass die Gfenner/innen weiterhin auf diese langjährige und schöne Tradition zählen dürfen. Wer seine Anmeldung, Anregung oder Fragen zum nächsten Adventsfensterkalender machen möchte, kann sich über meine E-Mail [silvia.blaser@gfenn.ch](mailto:silvia.blaser@gfenn.ch) oder Handy-Nr. 079 360 06 46 melden. Inzwischen sind es 415 Wörter geworden.

*Silvia Blaser*



**WALDMANNSBURG**

*entdecken · feiern · geniessen*

**FEIERN  
MIT STIL UND KLASSE**



8600 Dübendorf · Telefon 043 355 10 00  
[waldmannsburg.ch](http://waldmannsburg.ch)

**Stadt Dübendorf**

Lazariterkirche Gfenn



**VERANSTALTUNGEN 2017  
in der Lazariterkirche Gfenn**

**Katholischer Gottesdienst:**

*Jeden Sonntag, 9.00 Uhr*

**Reformierte Gottesdienste:**

**Karfreitag:**  
14. März 2017, 17.00 Uhr      Pfarrer Daniel Schaltegger

**Reformierte Taufgottesdienste:**  
5. März 2017, 11.15 Uhr      Pfarrer Jörg Ebert  
14. Mai 2017, 11.15 Uhr      Pfarrer Daniel Schaltegger  
11. Juni 2017, 11.15 Uhr      Pfarrerin Karin Baumgartner

**Symbolon – ökumenische Tischgemeinschaft:**

24. Juni 2017, 16.30 Uhr      Johannes-Feier

**Konzerte:**

**ensemble12**  
19. Mai 2017, 19.00 Uhr

Detail-Informationen jeweils im «Glattaler» oder im «Gfanner»

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



## Weihnachtsbaum im Gfenn

Vor einem Jahr konnten wir zum ersten Mal einen Weihnachtsbaum mitten im Gfenn bewundern. Etwas windschief zwar, aber beleuchtet in der Nacht, war das kaum störend. Mit dieser Erfahrung sollte das Projekt beleuchteter Weihnachtsbaum mit weniger Überraschung realisiert werden. Der Gfenner Tannenbaumgötti war wieder bereit, die Kosten für den Baum zu übernehmen.



Die Glattwerk AG als grosszügiges Gotti stellte den Sockel und den Beleuchtungsschmuck. Also waren die zwei Paten vom letzten Jahr wieder dabei. In diesem Jahr wollten wir aber den Baum selber aussuchen. Jasmine als Weihnachtsbaum-Delegierte hatte mich eingeladen, dabei zu sein. Das Ziel war, einen grösseren und buschigeren Baum als im Vorjahr zu finden. Zusammen mit dem Baumgötti trafen wir uns im Werkhof Geeren bei der Holzkorporation Dübendorf HKD. Förster Markus Tanner brachte uns mit dem Auto zum ersten Platz mit potenziellen Weihnachtsbäumen. Einzelne Bäume waren bereits gekennzeichnet und vergeben an verschiedene Kirchen oder Firmen. Aus eigener Erfahrung beim Ausschauen des Baumes für das Wohnzimmer weiss man ja, dass man sich nicht so schnell zufrieden gibt und sich nach dem Baum genau umsieht. In

**MÜLLILAND** 24h  
Entsorgungszentrum

Entsorgen: 7 Tage, 24 Stunden!  
**Müller machts.**



**MÜLLILAND** Kriesbachstrasse 2, 8304 Wallisellen, [kmuellerag.ch](http://kmuellerag.ch)

# LENDEN MANN

Kaminfeger- und Dach-Service

Tramstrasse 68, 8050 Zürich  
Telefon 044 311 90 62, Fax 044 311 77 67

[www.lendenmann.ch](http://www.lendenmann.ch)

Alle Kaminfegearbeiten im mechanischen, chemischen oder Hochdruckreinigungs-Verfahren

Streicharbeiten an Blechgarnituren über Dach

Verkauf und Montage von Dach- und Wohnraumdachfenstern

Estrichisolationen

Prompter Kontroll- und Reparaturservice



den 240 Hektaren Wald würden wir sicher etwas finden. Im Dübendorfer Wald wachsen aber keine Nordmantanen. Wussten Sie, dass 18% des gesamten Stadtgebietes aus Wald bestehen? Relativ schnell entdeckten wir einen



Baum, der uns geeignet schien. Eine andere Rottanne, höher und anscheinend auch buschig, begeisterte uns noch mehr. Diese war hinten sehr nahe an einem anderen Baum dran und man konnte nicht alles sehen. Mit der Motorsäge wurde die störende Tanne schnell entfernt und das ernüchternde Resultat zeigte, dass dieser Baum ungeeignet war. Wir fuhren weiter zur nächsten Baumgruppe, ohne Erfolg. Dann – irgendwo mitten im Wald – standen drei Bäume zusammen, bei denen wir unseren Baum fanden. Ungefähr acht Meter gross, hiess natürlich auch teuer als geplant, aber unser Baumgötti stimmte dem Mehrpreis zu. Herzlichen Dank! Am anderen Tag wurde der Baum mit Lastwagen und Kran angeliefert und gestellt. Gerade ausgerichtet wartete er dann auf die Stromspezialisten mit den Lichtgirlanden. Schon nach zwei Tagen sah man: So gerade war unser Baum nicht. Eine Verzweigung im oberen Bereich zeigte sich nicht so stabil und die Lichtverteiler drückten die Äste weg, so dass alles etwas schief war. Da ich gerade zufälligerweise einige Mitarbeiter in der Nähe hatte, die grosse Signaltafeln montieren mussten, konnte ich unseren Herr Shaqiri mit dem Skyworker ins Gfenn beordern, um selber noch einmal den Versuch zu unternehmen, den Baum gerade zu richten.

**RISTORANTE**



**Pinocchio**

José «Pepino» Perez und Team  
 Wilstrasse 100 • 8600 Dübendorf  
 info@pinocchio-duebendorf.ch  
 Tel. +41 43 819 15 19



Die Äste konnten wir von den schweren Stromverteilern befreien. Schon nach weiteren zwei Tagen zog das Zuleitungskabel auf die andere Seite. Der mächtige und beleuchtete Achtmeterbaum imponierte während der Weihnachtszeit vom Adväntmärt bis Anfang Januar. Die Eröffnung der Adventsfenster am 1. Dezember unter dem Baum fand bei schönem Licht statt. Vielen Dank allen Beteiligten, dass wir im Gfenner Zentrum diese schöne Weihnachtsstimmung haben durften.

*Werner Meyer*

UNTERNEHMEN MIT BAUKULTUR



**TRADITION UND LEIDENSCHAFT**

UMBAU  
RENOVATIONEN  
HOCHBAU  
BAUSTOFFE  
TRANSPORTE  
MULDENSERVICE  
BAUGRUBENAUSHUB  
SPRENGTECHNIK  
BAUGRUBENSICHERUNG

**BEREUTER HOLDING AG**  
8604 Volketswil | Tel. +41 (0) 43 399 33 00 | [www.bereuter-gruppe.ch](http://www.bereuter-gruppe.ch)


**BEREUTER**

**BEREUTER**

**BAUR**



# Restaurant zur Rossweid

Rossweidstrasse 2, 8044 Gockhausen  
 Telefon 044 820 28 40, Fax 044 820 28 36  
[www.rossweid.ch](http://www.rossweid.ch), [info@restaurant-rossweid.ch](mailto:info@restaurant-rossweid.ch)

## Autostopp im Gfenn? – Denkbar!

Als ich an einem herbstlichen Samstagmorgen gegen 8.00 Uhr mit meinem Auto auf der Alten Landstrasse Richtung Brunnen fuhr, stand auf der Höhe des Dorfbrunnens eine Frau mit erhobenem Autostopp-Daumen. Wie kam es dazu? Ich liess die Autoscheibe herunter, grüsste und bekam die Begründung für diese nicht alltägliche Situation umgehend geliefert. Die Dame wollte auf den 7.54-Uhr-Bus, der aber samstags bereits um 7.45 Uhr losfährt. Sie sei also zu spät, müsste aber doch den Zug in Dübendorf erreichen. Eine Kollegin und sie wollten gemeinsam vom Hauptbahnhof Zürich nach München reisen. Bevor aber alle Stricke rissen, habe sie gedacht, dass man im Gfenn, wo man sich ja kennt, auf eine Mitfahrgelegenheit hoffen konnte. Wir konnten uns zwar nicht, aber – wie gesagt – im Gfenn ist vieles denkbar. So kletterte besagte Reisende auf meinen Beifahrersitz, sichtlich froh, dass das Erhoffte eingetreten war. Ich chauffierte sie direkt zum Bahnhof Dübendorf, wo sie rechtzeitig ihren Zug erwischte. Eine Gfenner Geschichte, die das Leben schrieb.

*Albert Brunner*



### Selbstbedienungsrestaurant

Im Schörl 5 · 8600 Dübendorf  
Tel. 043 355 01 63 · Natel 076 646 45 64  
lacantinadubi@yahoo.com

Öffnungszeiten  
Mo – Fr 7.00 – 16.00 Uhr

Für Familienfeste, Geschäftsessen und Bankette öffnen wir nach Vereinbarung. Rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne.

Benvenuti alla «Cantina» –  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Pasquale Civita und sein Team



Bauspenglerei | Blechfassaden | Bedachung  
Dachunterhalt | Blitzschutz



Amag Dübendorf

Mehrfamilienhaus in Zürich

„Mittim“ Wallisellen

Flachdacharbeiten

Spenglerarbeiten

Fassadenbekleidung

Befahrbare Dachfläche und Dachfläche mit extensiver Begrünung

Dachgaubenverkleidung und Zwiebelhaubendach (Kupfer)

Selbstgefertigte Grossrauten aus farbbeschichtetem Titanzinkblech

## DIETIKER

Bodenbeläge AG

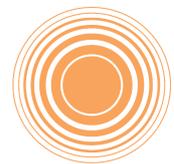
Ihr Partner für  
Parkett | Teppich | Bodenbeläge

Persönliche Betreuung von der Erstberatung bis zur Schlussabnahme.

Am Gfenngraben 8, 8600 Dübendorf, Tel. 043 333 85 55  
info@dietiker-bodenbelaege.ch, www.dietiker-bodenbelaege.ch

## PASSAGE REISEN AG

D Ü B E N D O R F



### FERIEN IN SICHT?

Profitieren Sie von unserer Erfahrung – wir beraten Sie gerne!

Passage Reisen AG – Ihre Reiseprofis

in Dübendorf an der Bahnhofstrasse 42, Telefon 044 821 88 90

und im Einkaufszentrum Witikon, Telefon 044 422 38 38

info@passage-reisen.com



Ingenieure  
im Element



Gossweiler

Gossweiler Ingenieure AG  
Dübendorf | Bubikon | Bülach  
Dietlikon | Wallisellen | Zumikon  
www.gossweiler.com

## «Ehret einheimisches Schaffen»

oder: «De Gfänner» stellt Gfenner Geschäftsinhaber/innen und Betriebe vor.

Folge 54: «ChicCharme», Claudia Bättig, Schulhausstrasse 10, 8600 Dübendorf, Telefon 079 158 61 58, [ChicCharme@bluemail.ch](mailto:ChicCharme@bluemail.ch), [www.ChicCharme.ch](http://www.ChicCharme.ch)



In der Ausgabe Nummer 78 im Juli 2014 des «Gfanners» suchte ich unter dem Titel «Mit einem kleinen Einblick in das Geheimnis der Farbenwahl wird diese nicht zur Qual!» Interessierte, die in die Geheimnisse der Farben einzutauchen wünschten. Bereits in der Ausgabe Nummer 79 im November 2014 war zu lesen, dass bei Claudia Bättig ein entsprechender Schnupperkurs / Workshop durchgeführt worden war. In der Zwischenzeit hat Claudia Bättig eine

Boutique eröffnet und ich wollte mehr über ihr Wirken in Erfahrung bringen.

*Claudia, warum hast du deine eigene Boutique, ChicCharme, eröffnet?*

Meine Kundinnen, welche Farb- und Stilberatungen gebucht hatten, waren so begeistert, dass sie direkt bei mir auch noch passende Accessoires und Kleider kaufen wollten. Da ich mittlerweile auf eine über 30-jährige Erfahrung in der Modebranche zurückblicken

darf, habe ich diesen Schritt gewagt.

*Ich spüre deine Begeisterung. Was erwartet mich bei dir?*

Ein spezielles, nicht alltägliches und farbenfrohes Sortiment ist mir besonders wichtig. Marken, welche man überall sieht, sind für mich uninteressant und langweilig. Es geht um viel mehr als nur um Accessoires, Kleider und die neuste Mode. Interessierten steht ausserdem ein breites Angebot an Dienstleistungen zur Verfügung.

*Jetzt bin ich aber neugierig: Was meinst du damit?*

Angefangen bei den bereits erwähnten Farb- und Stilberatungen, unterstütze ich meine Kundschaft auch beim Schrankmisten und bei Garderobenplanungen, was zum Teil auch Begleitungen bei Einkäufen in anderen Läden einschliesst. Selbstverständlich biete ich massgeschneiderte Workshops für private Gruppen oder Firmen an. Auf Wunsch sind auch Beratungen oder Workshops für Herren möglich.

*Warum hebt sich dein Sortiment von anderen ab?*

Es wird von mir mit viel Liebe und Leidenschaft zusammengestellt, zudem steckt ein ausgeklügeltes Farb- und Stilkonzept dahinter.

*Wie gehst du mit Modemuffeln um?*

Kein Problem, man muss schliesslich nicht zwingend jeden Modetrend mitmachen. Viel wichtiger ist, sich selbst treu zu bleiben. Ich verkaufe lieber einmal nichts als etwas Unpassendes. Mode finde ich zwar spannend, ich trage aber nur, was mir gefällt und meinen Typ unterstreicht.

*Du verkaufst lieber nichts als etwas, das nicht passt. Warum?*

Weil ich die individuelle Persönlichkeit hervorheben und sie zum Strahlen bringen möchte. Ausserdem wird der Kunde, wenn etwas nicht stimmt, von seinem Umfeld keine Komplimente erhalten und keine Freude an diesem Kleidungsstück haben. Er hat somit keinen Grund, wieder bei mir einzukaufen.

# ChicCharme®

colourmebeautiful

**Farb- & Stilberatung (nach 24 Farbtypen)**

**Make-Up-Farbberatung**

**Garderobenplanung & Einkaufsbegleitung**

**Modevorträge und Workshops**

**Ihre Boutique für**

**Farb- und typgerechte Damenmode**

**Schulhausstrasse 10, 8600 Dübendorf**

**Gegenüber Dorfschulhaus, [www.ChicCharme.ch](http://www.ChicCharme.ch)**

**Claudia Bättig, Personal Stylist**

**Tel. Geschäft 079/158 61 58, [ChicCharme@bluemail.ch](mailto:ChicCharme@bluemail.ch)**



*Worum geht es eigentlich bei einer Farb- und Stilberatung?*

Es geht nicht nur um das äussere Erscheinungsbild, auch die Persönlichkeit nimmt einen grossen Einfluss auf die besten Farben. Eine scheue Person, beispielsweise, wird sich nie für sehr starke oder gar knallige Farben begeistern können. Farbkombinationen sind übrigens Charaktersache und stehen auch in engem Zusammenhang mit der beruflichen Tätigkeit. Der Stil einer Person hängt vom persönlichen Geschmack, dem Lebensstil und natürlich ganz stark von der Figur ab. Das Wissen um seine besten Farben und den optimalen Stil hilft viel Geld zu sparen.

*Das ist ja interessant. Weshalb spart man Geld mit einer Farb- und Stilberatung?*

Weil man mit etwas Übung schnell den Überblick im Mode-Dschungel bekommt und sich ganz gezielt nur diejenigen Stücke aussucht, welche den eigenen Typ optimal unterstreichen. Fehlkäufe gehören der Vergangenheit an. Bereits vorhandene Teile im Kleiderschrank können mit einigen Tricks aufgewertet werden. Man spart nicht nur viel Geld, sondern auch noch Zeit!

*Was sind die drei häufigsten Fehler beim Kleiderkauf?*

Sich vom Ausverkauf verführen zu lassen und planlos etwas zu kaufen, nur weil es billig ist. Sich auf eine Farbe oder einen Schnitt einzulassen, nur weil es gerade besonders «in» ist. Sich, gegen die eigene Überzeugung, von einer Verkäuferin etwas aufschwätzen zu lassen.

*Wie alt ist dein Zielpublikum?*

Es geht weniger um das Alter, sondern vielmehr darum, sich ins optimale Licht zu rücken. Dieses Bedürfnis haben im Grunde genommen alle. Nur wissen die Menschen oft nicht, wie sie es anstellen sollen.

*Wie kann man dich am besten unverbindlich kennenlernen?*

Am einfachsten schaut man, während den offiziellen Boutique-Öffnungszeiten (Mittwoch von 8.45 Uhr bis 12.45 Uhr, Donnerstag von 13.45 Uhr bis 17.45 Uhr und einmal im Monat am Samstag von 9.45 Uhr bis

13.45 Uhr) im Laden vorbei. Nähere Informationen findet man auf meiner Homepage [www.ChicCharme.ch](http://www.ChicCharme.ch).

*Deine Website ist sehr umfangreich. Was gibt es dort zu entdecken?*

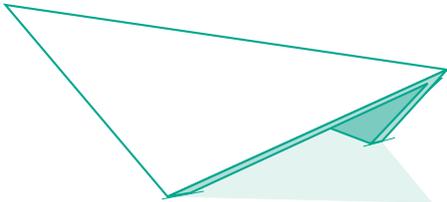
Sie gewährt einen Einblick in mein aktuelles Sortiment und bietet umfassende Informationen zu meinen Beratungen. Alle zwei Wochen gibt es einen neuen Mode-Blog mit vielen Tipps und Tricks und in der rechten Spalte sind jeweils saisonale Informationen zu finden.

*Als letzte Frage: Was ist der wichtigste Tipp, den du den Lesern mit auf den Weg gibst?*

Seien Sie neugierig und lassen Sie sich auf Neuheiten ein. Bleiben Sie sich selber dabei aber immer treu. Nur so können Sie Ihr Äusseres mit Ihrer Persönlichkeit in Einklang bringen und dabei authentisch und glaubwürdig wirken.

*Liebe Claudia, ich danke dir für dieses Interview. Es ist beruhigend zu wissen, dass du im Farb-Dschungel den Überblick hast und als Unterstützung mit Rat und Tat beigezogen werden kannst. Für deine Zukunft wünsche ich dir viele spannende Herausforderungen und dass du weiterhin mit so viel Begeisterung und Freude deine Kundschaft betreust.*

Claudia Bättig  
und Jasmine Badertscher



**BÜTLER HOLZBAU AG**

Neuhausstrasse 32 · 8600 Dübendorf · Telefon 044 821 05 57 · Fax 044 821 91 39  
info@buetler-holzbau.ch · www.buetler-holzbau.ch



THE COMPUTER IS PERSONAL AGAIN.

**Wir machen Computer persönlicher!**

**Klein**  
we manage your IT  
Zentralstrasse 38  
CH-8604 Volketswil

IHR PROFESSIONELLER HP-PARTNER

2017 Preferred Partner GOLD

[www.klein.ch](http://www.klein.ch)  
Tel. 044 802 72 72

## Badminton für alle

Das Sportcenter Blue Point mit der Badmintonhalle Blue Shuttle ist ein fester Begriff in der Sportlandschaft von Uster. Das Center gilt nicht nur in Sachen Tennis und Squash, sondern auch bezüglich Badminton als eine gute Adresse unter Sportlerinnen und Sportlern. Es verfügt ausserdem über eine 18-Loch-Minigolfanlage sowie über ein Restaurant mit Bar.



Beim Bau der modernen 6-Felder-Badmintonhalle wurde auf die wirklichen Bedürfnisse von BadmintonspielerInnen geachtet, so gibt es eine optimale LED-Beleuchtung und die Halle ver-

fügt zudem über einen gelenkschonenden Doppelschwingboden.

Nur wenige Sportarten können für sich in Anspruch nehmen, für alle Sportinteressierten ge-



schaffen zu sein. Badminton können tatsächlich alle spielen: Kinder, Jugendliche, Erwachsene, Behinderte, Damen und Herren, Leistungssport- und Freizeitsportorientierte. Hinzu kommt, dass Badminton sehr schnell zu erlernen ist.

### Badmintonkurse für Jugendliche und Erwachsene

Machen Sie den Schritt weg vom Federball und entdecken Sie die Faszination des Badmintonsports! In unseren Badmintonkursen können Jung und Alt die Tricks und Kniffe für einen Clear, Drop oder Smash lernen.

Badminton-Grundkurse und -Fortgeschrittenenkurse werden von September bis Mai angeboten. Details dazu finden Sie unter [www.blueshuttle.ch](http://www.blueshuttle.ch).



- Einzelplatzstunden
- Badmintonkurse
- Badminton Seniorenkurse 50plus
- Plauschturniere mit Spaghettiplausch
- Gruppen- und Firmenanlässe

**Besuche uns auf [www.blueshuttle.ch](http://www.blueshuttle.ch)**

Sportcenter Blue Point · Hallenbadweg 15 · 8610 Uster · Telefon 044 942 12 12 · [www.bluepoint.ch](http://www.bluepoint.ch)



### Badmintonkurse für Senioren 50plus

Badminton lebt von der Geschwindigkeit, das heisst aber nicht, dass Menschen ab fünfzig diesen Sport nicht mehr ausüben können. Im Gegenteil, diese Sportart ist besonders geeignet für Seniorinnen und Senioren. Die von uns geleiteten Lektionen beinhalten immer auch Übungen für Koordination, Gleichgewicht, Beweglichkeit und Ballgefühl.

### Plauschturniere für Anfänger und Fortgeschrittene

Ein Turnier macht nur dann Spass, wenn man nicht ausscheidet. Und genau darum wird das Blue-Shuttle-Plauschturnier nach dem Schoch-System gespielt, bei dem alle bis zum Schluss drinbleiben. So spielt man nicht im K.o.-System, sondern vielmehr, bis man k.o. ist. Um die Energie wieder aufzufüllen und den erfolgreichen Turniertag Revue

passieren zu lassen, gibt es anschliessend einen Spaghettiplausch oder auch mal was anderes.

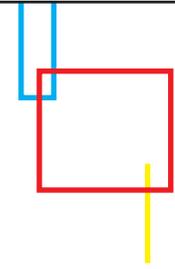
Doch das ist noch nicht alles: Nebst einem tollen Tag voller Spass und mit interessanten Bekanntschaften winken tolle Preise, die unter allen Teilnehmenden verlost werden.

Wir freuen uns auf zahlreiche TeilnehmerInnen an unserem Plauschturnier, bei dem der Name Programm ist.

Mehr Informationen finden Sie auf unserer Website: [www.blueshuttle.ch](http://www.blueshuttle.ch).

Sportcenter Blue Point  
Badmintonhalle Blue Shuttle  
Hallenbadweg 15  
8610 Uster

*Edy Birchler*



**Ihr Partner für**  
Sanitäre Anlagen  
Heizungs-Anlagen  
Reparaturservice

**24-h-Service**  
Rohrleitungsbau  
Technisches Büro

**E.O. KNECHT 8032 Zürich**  
Inh. A. Meyer AG Asylstr. 104  
Tel. 044 383 35 47 Fax 044 382 02 71

[www.eoknecht.ch](http://www.eoknecht.ch)



[www.jb-bar.ch](http://www.jb-bar.ch)

*ruchstuck*

*Bernhard Meier* 

*garage* AG

*Ihr Opel-Spezialist*  
*Reparaturen aller*  
*Automarken*

*Carrosserie – Autospritzwerk*  
*Nutzfahrzeuge-Center*

*Bernhard Meier, Ruchstuckstrasse 19, 8306 Brüttisellen*  
*Telefon 044 833 00 91, [www.ruchstuck.ch](http://www.ruchstuck.ch), [info@ruchstuck.ch](mailto:info@ruchstuck.ch)*

## Ausblick Schulhaus Gfenn

Zu Beginn der 1990er-Jahre versetzte das kleine Schulhaus auf dem Hügel die Gfenner in Aufruhr. Schon länger war dort nur noch der Kindergarten einquartiert. Und nun hatte die Schulbehörde beschlossen, diesen ganz zu schliessen. Die Kinderzahl reichte bei weitem nicht mehr aus, um eine Kindergartenklasse zu führen.



Die betroffenen Eltern versuchten vergeblich, die Schliessung abzuwenden. Am Ende gab es nichts mehr zu rütteln. Man überlegte sich daraufhin, wie man in Zu-

kunft die eigene Position gegenüber den Behörden stärken könnte. Die Idee eines Quartiervereins war geboren. Im Juni 1992 versammelten sich gegen 50 Gfenner und

gründeten den Quartierverein Gfenn. Erklärtes Ziel des Vereins war es, als Gesprächspartner von den Behörden ernst genommen zu werden und vor wichtigen Entscheiden frühzeitig informiert zu werden, wie der «Anzeiger von Uster» am 16. Juni 1992 berichtete. Seit dem Schuljahr 1999/2000 wird im Schulhaus Gfenn nun wieder eine altersdurchmischte Unterstufenklasse geführt. Als im Jahr 2014 die Schülerzahlen im Gfenn wieder zurückgingen, weckte dies bei den Bewohnern im Gfenn alte, unangenehme Erinnerungen. Stand dem Schulhaus erneut eine Schliessung bevor? Zur gleichen Zeit stiegen glücklicherweise die Schülerzahlen im Quartier Sonnenberg stark an, sodass man sich gezwungen sah, Erstklässler aus diesem Gebiet der Klasse im Gfenn zuzuteilen. Zwar müssen diese seither mit dem Schulbus zur Schule, sie geniessen im Gegenzug dafür aber das Schulleben im kleinen, idyllisch gelegenen Schulhaus und den altersdurchmischten Unterricht in der Drei-Klas-



### Restaurant Turm

Obere Zäune 19  
8001 Zürich  
Tel. +41 43 268 39 40



### Restaurant Triibhuus

Salzweg 50  
8048 Zürich  
Tel. +41 44 434 10 30



### Tony's Vino SA

Badenerstrasse 787  
8048 Zürich  
Tel. +41 43 268 39 42

[www.bei-tony.ch](http://www.bei-tony.ch)

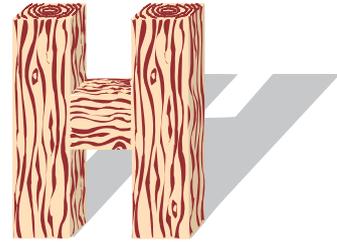
sen-Abteilung. Im Jahr 2015 wurde das Schulareal gar noch mit einem grosszügigen Schulgarten erweitert, in welchem motiviert gearbeitet und geerntet wird. In der Zwischenzeit hat im Quartier Gfenn ein Generationenwechsel stattgefunden. Es sind zahlreiche junge Familien zugezogen. Nach heutigem Wissensstand ist in den nächsten Jahren nicht mit einem Mangel an Nachwuchs zu rechnen, nicht im Gfenn und auch nicht in den übrigen Quartieren Dübendorfs. Das Gebäude ist hingegen in die Jahre gekommen. Mit einer leichten äusseren Sanierung wurden die grössten Mängel im Jahr 1991 behoben. Eine grössere Sanierung wird jedoch nach 2021 nötig sein. Das Schulhaus ist im Inventar der kantonalen Denkmalpflege aufgeführt. Es muss daher mit der nötigen

Sorgfalt damit umgegangen werden. Für die Jahre 2017 und 2018 ist eine Projektstudie bautechnischer Art geplant. Neben den Kosten einer generellen Sanierung muss geklärt werden, welche Massnahmen in Bezug auf feuerpolizeiliche Vorschriften, Behindertengerechtigkeit und energetische Vorgaben nötig sind. Auch was mit der ehemaligen Hauswartwohnung im ersten Obergeschoss geschehen soll, ist eine Frage, die im Zuge dieser Arbeiten beantwortet werden muss. Sobald alle Abklärungen abgeschlossen sind, wird die Primarschulpflege Dübendorf über das weitere Vorgehen beraten. Bis dahin wird die von Hand bediente Pausenglocke im kleinen Schulhaus auf dem Hügel noch viele Male klingeln.

*Susanne Hänni,  
Präsidentin Primarschulpflege  
Dübendorf*

## Schreinerei Hotz

Büro und Werkstatt  
Alte Landstrasse 10, 8600 Dübendorf



Telefon 044 882 21 25  
Fax 044 882 21 26  
Natel 079 665 04 57  
[www.schreinerei-hotz.ch](http://www.schreinerei-hotz.ch)  
[info@schreinerei-hotz.ch](mailto:info@schreinerei-hotz.ch)

**Neuanfertigungen  
Innenausbau  
Reparaturen  
Glasbruch  
Brandschutzspezialist**

**Glattwerk**  
www.glattwerk.ch

### 2017 ist Schluss mit ISDN - nicht bei uns!




Auf [www.glattnet.ch/isdn](http://www.glattnet.ch/isdn) erfahren Sie, wie Sie Ihre ISDN-Telefone ohne ISDN-Anschluss weiterverwenden können.

Die Installationskosten von CHF 270.- schenken wir Ihnen

Das Angebot für die Gratisinstallation ist bis am 30.04.2017 gültig. Alle Preise in CHF inkl. MwSt.

Offizieller **jura** Service- und Verkaufspartner seit 1992



## Wänn Ihr Kafi- maschine e Störig hät ...

### Bernasconi KafiService

## Tel. 044 946 44 46

Gratis zu jeder Reparatur - schenken wir Ihnen einen Beutel „Kafi Schümli Mild“  
Geissbuelstrasse 15, 8604 Volketswil, [www.kafiservice.ch](http://www.kafiservice.ch)

## Neues aus dem «Güggeli-Huus Frohsinn»

Liebe Gfennerinnen und Gfenner, liebe Gäste

Wir sind momentan daran, die vielen Ideen, die wir in unseren Betriebsferien gesammelt haben, umzusetzen. Da diese aber noch nicht spruchreif sind, können wir Ihnen noch wenig Konkretes präsentieren und bitten Sie deshalb noch um ein wenig Geduld.

Besuchen Sie doch einfach unsere Website **www.gueggeli-huus-gfenn.com**. Dort können Sie sich über den jeweils aktuellen Stand der Dinge informieren. Oder kommen Sie einfach bei uns vorbei. Wir freuen uns auf Sie.

Bitte beachten Sie, dass wir aufgrund betrieblicher Reorganisation seit dem 1. Januar 2017 neue Öffnungszeiten, das heisst auch am Dienstag geschlossen haben.

Im Augenblick können wir Ihnen eine reichhaltige und sehr vielseitige Karte mit einer

grossen Auswahl an Variationen von US-Filets anbieten. Lassen Sie sich überraschen. Sie werden einen Besuch bei uns ganz bestimmt nicht bereuen.

Daneben finden Sie bei uns eine abwechslungsreiche Palette an kalten und warmen Gerichten – vom Sandwich bis zum Mehrgangmenu – und den dazu passenden Wein.

Zudem sind wir selbstverständlich auch immer für sämtliche Familien- und Geschäftsanlässe für Sie da und beraten Sie gerne bei der Zusammenstellung des Menus und der Aus-

wahl der passenden Dekoration – auch für ausgefallene Wünsche haben wir ein offenes Ohr. Nehmen Sie einfach mit uns Kontakt auf. Wir helfen Ihnen gerne. In einem persönlichen Gespräch stösst man oft auf ungeahnte Möglichkeiten.

Einzelheiten zu den einzelnen Anlässen und Aktuelles präsentieren wir Ihnen auf unserer Website **www.gueggeli-huus-gfenn.com**.

Für Auskünfte und Reservationen sind wir jeweils von Mittwoch bis Sonntag während der Öffnungszeiten immer auch telefonisch für Sie erreichbar: **044 821 58 17**.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie einen prächtigen Frühling und einen warmen und sonnigen Sommer und freuen uns jetzt schon auf Ihren nächsten Besuch bei uns im «Frohsinn» – wenn es das Wetter erlaubt, können wir Sie vielleicht schon bald auf unserer schönen, liebevoll mit vielen wunderschönen Blumen geschmückten Terrasse bedienen.

Bis bald im «Frohsinn»!

*Ihr Walter Dossenbach und das  
Güggeli-Huus-Frohsinn-Team*



**Gfennstrasse 22 • 8600 Dübendorf-Gfenn**

**Telefon 044 821 58 17**

**www.gueggeli-huus-gfenn.com**

**Öffnungszeiten:**

**Montag und Dienstag Ruhetage**

**Mittwoch bis Freitag 09.00 Uhr bis Schluss**

**Samstag 16.00 Uhr bis Schluss**

**Für Gruppen stehen wir selbstverständlich zur Verfügung!**

**Sonntag 11.00 Uhr bis 20.00 Uhr**

**durchgehend warme Küche**

**Zimmer zu vermieten**

**Walter Dossenbach**

**und das Güggeli-Huus-Frohsinn-Team**



Ihr Kontakt  
**Peter Joss • 079 618 99 25**

## Gfenner Jugend – Lernen im Gfenn: Lehrstellenangebot im Gfenn

In dieser Rubrik publizieren wir die uns gemeldeten offenen Lehrstellen im Gfenn. Unsere Aufstellung ist vermutlich nicht vollständig. Wir sind deshalb froh, wenn Sie uns weitere offene Lehrstellen im Gfenn melden.

### Drucktechnologie

**Druckerei Crivelli AG**  
Im Schossacher 19  
8600 Dübendorf  
Telefon 044 821 00 10  
Zuständig: Patric Crivelli  
Eintritt: August 2017

Bitte melden Sie Ihre offenen Lehrstellen direkt bei der Druckerei Crivelli AG  
Martin Burgener  
Tel. 044 821 00 10  
Fax 044 821 00 66  
[kunden@crivelliag.ch](mailto:kunden@crivelliag.ch)



**preisig**  
elektro  
Dübendorf beim Bahnhof

bis **50%**



Preisanfrage  
044 821 77 71

waschen • kochen • kühlen

[www.preisigelektro.ch](http://www.preisigelektro.ch)



### Celmetti's Musikstube – die kleine Musikschule im Gfenn



Wir unterrichten:  
Schwyzerörgeli  
Akkordeon  
Keyboard  
Klavier  
Kontakt: Tel. 079 231 50 85

## Viel Vergnügen bei Freizeit und Sport in Dübendorf.

**Sport- und Freizeitanlagen**  
Dübendorf AG  
Hermikonstrasse 68  
CH-8600 Dübendorf

Tel. +41 44 820 45 45  
Fax +41 44 820 00 47  
[info@sfd-ag.ch](mailto:info@sfd-ag.ch)  
[www.sfd-ag.ch](http://www.sfd-ag.ch)

**Kunsteisbahn**  
Im Chreis  
Tel. +41 44 820 00 44  
[kunsteisbahn@sfd-ag.ch](mailto:kunsteisbahn@sfd-ag.ch)

**Freibad**  
Oberdorf  
Tel. +41 44 821 65 00  
[freibad@sfd-ag.ch](mailto:freibad@sfd-ag.ch)



Sport Freizeit Dübendorf

**OBRIST**  
ARTISANAL CHAMPAGNE SINCE 1858

**Obrist - Schöpfer von Ausnahmeweinen**  
Ihr Kontakt  
Peter Joss 079 618 99 25  
[www.obrist.ch](http://www.obrist.ch)

## Gabriela Kündig gewinnt die sechste Auflage des Gfenner Wettbewerbs

In ihrem Mail vom 30. November 2016 schrieb sie uns, dass es sich beim gesuchten Objekt um den My-Post-24-Paketautomaten im Schossacher 24 (beim Aldi), der seit August 2014 in Betrieb ist, handle. Das trifft ganz offensichtlich zu.



Sie hatte die Anlage das erste Mal bei einem Familien-spaziergang am Wochenende, bevor die Frage im «Gfänner» gestellt wurde, gesehen.



Wieder waren viele unserer Leserinnen und Leser auf die richtige Antwort gestossen, so dass – wie bisher immer – das Los entscheiden musste.

Am Dienstag, dem 31. Januar 2017, konnte dann René Crivelli der glücklichen Gewinnerin den Preis, diesmal ein 100-Franken-Gutschein, der in einem Betrieb von **Tony Navarro – Restaurant Turm, Restaurant Triibhuus** oder **Tony's Vino SA** – eingelöst werden kann, überreichen.

Frau Kündig und ihr Mann sind mit ihren zwei Teenagern Ende Juli 2016 in eine schön gelegene Gartenwohnung im Schatzacker gezogen, nachdem die Familie 18 Jahre lang an der Hurdackerstrasse in Dübendorf gewohnt hatte.

Es gefällt ihnen ausgezeichnet im Gfenn, es sei hier ruhig und man sei nahe an der Natur. Es sei manchmal fast wie in den Ferien.

Ob Gabriela Kündig den Gutschein für einen Brunch mit ihrer Familie im «**Triibhuus**», ein Essen mit ihrem Mann im «**Turm**» oder den Erwerb eines edlen Tropfens verwenden wird, das wusste sie bei unserem Gespräch noch nicht, aber an Ideen fehlt es nicht.

Wir wünschen Frau Kündig einen guten Appetit respektive Prost beim Einlösen ihres Gewinns.

*Martin Burgener*

**Aegert Carrosserie M. Zoppi GmbH**  
**Garage & Classic-Car-Restaurationen**

Im Aegert  
 CH-8600 Dübendorf  
 Telefon +41 (0)44 820 04 68  
 Telefax +41 (0)44 820 04 27  
 info@aegert-carrosserie.ch  
 www.aegert-carrosserie.ch

für leute die zugreifen wollen

**meier** brillen  
 brillen s e t

fassung mit gläsern ab fr. 299.-

christian meier  
 bahnhofstrasse 60, 8600 dübendorf  
 tel 044 822 07 04, fax 044 822 07 59  
 www.klarsehen.ch, info@klarsehen.ch

christian meier  
 augenoptiker

ihr optiker am bahnhof

**Wir danken allen Inserenten und bitten Sie, liebe Leserinnen und Leser, diese bei Ihrem nächsten Einkauf oder bei Inanspruchnahme einer Dienstleistung zu berücksichtigen!**

## Gfenner Wettbewerb

Liebe Gfennerinnen und Gfenner

Auch in dieser Ausgabe des «Gfanners» stellen wir Ihnen eine Frage, die Sie mit etwas Ortskenntnis und/oder etwas Spürsinn vermutlich ohne Weiteres beantworten können werden.

Die Gewinnerin oder der Gewinner kann auch dieses Mal bei uns einen schönen Preis in Empfang nehmen.

Die Übergabe des Preises und die Lösung werden im nächsten «Gfanner» auch wieder veröffentlicht.

Wieder geht es darum, herauszufinden, wo sich das nebenstehend abgebildete Objekt befindet. Wie bis anhin dürfte es nicht allzu schwer sein, die richtige Lösung herauszufinden. Wenn Sie sich Ihrer Sache nicht so ganz sicher sind oder gar keine Ahnung haben, wo das in dieser Ausgabe Gesuchte zu finden sein könnte, wird Ihnen ein kleiner Spaziergang durch unser wunderschönes Quartier gewiss weiterhelfen.

Als Preis winkt Ihnen erneut ein **Gutschein** im Wert von **Fr. 100.-**, diesmal einlösbar in

der spanischen **Bodega de Pepe von Pepino Perez** an der Unteren Geerenstrasse 2 in Dübendorf.

Bitte senden Sie uns Ihre Lösung mit Angabe Ihres Namens, Ihrer Adresse und Ihrer Telefonnummer per Post an Druckerei Crivelli AG, Im Schossacher 19, 8600 Dübendorf-Gfenn, werfen Sie sie bei uns im Geschäft in den Briefkasten oder schicken Sie sie uns elektronisch per E-Mail an [kunden@crivelliag.ch](mailto:kunden@crivelliag.ch).

Einsende- respektive Abgabeschluss ist am 31. Mai 2017.

(Falls mehrere richtige Antworten eingehen sollten, wird die Gewinnerin oder der Gewinner mittels Los ermittelt.)

Wir freuen uns bereits jetzt auf sehr viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

René Crivelli



### Wettbewerbsfrage:

Wo wurde diese Aufnahme gemacht? Wie heisst das Haus?

### Gfenner Wettbewerb Gutschein im Wert von

# Fr. 100.-

einzulösen im Restaurant



offert von



Im Schossacher 19 • 8600 Dübendorf  
Telefon 044 821 00 10 • Fax 044 821 00 66  
[www.crivelliag.ch](http://www.crivelliag.ch) • [kunden@crivelliag.ch](mailto:kunden@crivelliag.ch)

# EP:Tele Locher

ElectronicPartner

## Ihr Partner für Unterhaltungselektronik und IT



Tele Locher AG, Bahnhofstrasse 36, 8600 Dübendorf, Tel. 044 821 04 40, Onlineshop: [www.telelocher.ch](http://www.telelocher.ch)

Am 12. Dezember 2016 feierte  
**Graziella Granai**  
 an der  
 Lindenbühlstrasse 4  
 im Gfenn  
 ihren  
 80. Geburtstag.  
 Wir gratulieren herzlich.

Am 5. Januar 2017 feierte  
**Kurt Wegmann**  
 an der  
 Gfennstrasse 18  
 im Gfenn  
 seinen  
 81. Geburtstag.  
 Wir gratulieren herzlich.

Am 12. Januar 2017 feierte  
**Martha Schorno**  
 an der  
 Gfennstrasse 7  
 im Gfenn  
 ihren  
 80. Geburtstag.  
 Wir gratulieren herzlich.

Am 18. Februar 2017 feierte  
**Hans Wohnlich**  
 an der  
 Alten Landstrasse 44  
 im Gfenn  
 seinen  
 84. Geburtstag.  
 Wir gratulieren herzlich.

Am 23. Februar 2017 feierte  
**Johann Meier**  
 an der  
 Saatwiesenstrasse 15  
 im Gfenn  
 seinen  
 85. Geburtstag.  
 Wir gratulieren herzlich.

Am 13. Januar 2017 isch  
**d Ladina Mira**  
 uf d Wält cho.  
**Mir gratuliered**  
 de Kathrin und  
 em Steven Sommer  
 im Hofacher 3  
 ganz herzlich  
 zu irere Tochter.

**V**illiger Bodenbelag AG  
 Für den perfekten Auftritt  
 Parkett – Teppiche – Bodenbeläge - Malerarbeiten  
 Lindenbühlstr. 1 8600 Dübendorf - Gfenn  
 Tel. 044 821 75 87 Natel 079 665 12 77  
 Seit über 50 Jahren DIE Adresse

Im Alter von 80 Jahren ist  
**Anna (Angie)**  
**Wüst**  
 wohnhaft gewesen  
 an der Überlandstrasse 343  
 im Gfenn  
 am 5. November 2016  
 gestorben.  
 Wir sprechen der Trauerfamilie  
 unser herzliches Beileid aus.

FERNSEHEN **WANN**  
 UND **WO SIE** MÖCHTEN

Nur  
**CHF 28.- / Mt.**

Preis inkl. MwSt. und Urheberrechtsgebühr

**Glattwerk** www.glattwerk.ch **glattvision TV Plus** - das TV von heute

## Kleinanzeigen

### 3 Garagen- plätze

im Schossacher, Gfenn  
(neben Pastorini) zu ver-  
mieten ab sofort oder  
nach Vereinbarung.  
Telefon 044 821 00 10.

Zu vermieten ab April 2017  
im Gfenn wunderschöne

### 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer- Wohnung

mit Wintergarten und  
Gartensitzplatz. Eigene  
Waschküche mit Tumbler.  
Hobby- und Bastelraum.  
2 grosse Garagenplätze.  
Weitere Auskünfte:  
Telefon 044 883 29 39.

### Stöckli-Ski

Laser SX, SWISS MADE,  
WORLD CUP, 178 mm lang,  
mit Salomon-Bindung.  
Wenig gebraucht.  
Neupreis Fr. 1399.-,  
jetzt nur Fr. 500.-.  
Telefon 078 758 97 71.

**Bitte melden Sie Geburten,  
hohe Geburtstage,  
Ehejubiläen und Todesfälle  
dem Vorstand  
des Quartiervereins,  
damit sie  
im «Gfänner»  
veröffentlicht werden können.**

## Garage F. PANTALENA

Service und Reparaturen aller Marken - Abgaswartung, MFK-Bereitstellung



Im Schossacher 11 - 8600 Dübendorf/Gfenn  
Mobile: 079 446 62 23 - Tel.: 044 822 46 00 - Fax: 044 822 46 00  
E-Mail: garage.pantalena@bluewin.ch



# GEEREN

— ZÜRCHER LANDBEIZ —

**Echte Bauernküche  
für grossen & kleinen  
Hunger**

**Mittwoch bis Sonntag offen**

**Daniel Meyer; Junior-Wirt  
Ruedi Frei; Pächter seit 1992**

**GEEREN ob Dübendorf  
www.geeren.ch - 044 821 40 11**

# 74 Jahre Druckerei Crivelli 19 Jahre im schönen Gfenn für Ihre Drucksachen von A bis Z



## Solarleuchten aus Edelstahl

Auf Wunsch fertig montiert.

Solar Hausnummerleuchte

Solar Infotafel



# Langbauer

Tel. 044 820 06 49 • www.langbauer.ch

Willkommen bei der Zürcher  
Kantonalbank in Dübendorf.

Besuchen Sie uns auf [www.zkb.ch](http://www.zkb.ch)

Die nahe Bank



Zürcher  
Kantonalbank

## VERANSTALTUNGEN

4. März 2017	Curling- und Fondueplausch
24. März 2017	Generalversammlung
31. März 2017	Gfänner-Bar
13. Mai 2017	Naturführung und Brunch
26. Mai 2017	Gfänner-Bar / Grotto Ticinese
10. Juni 2017	Fest «25 Jahre Quartierverein»
29. Juni 2017	Sommerkonzert SMD
30. Juni 2017	Gfänner-Bar
6. Juli 2017	Verschiebungsdatum Konzert

## IMPRESSUM

<b>Herausgeber:</b>	Quartierverein Gfenn Im Hofacher 1 8600 Dübendorf
<b>Redaktion:</b>	Vorstand Quartierverein Gfenn
<b>Erscheinen:</b>	3- bis 4-mal im Jahr
<b>Auflage:</b>	1000 Ex.
<b>Satz und Druck:</b>	Druckerei Crivelli AG, Dübendorf

## AGENDA

<b>Kehrichtabfuhr</b>	jeden Dienstag
<b>Grüngutabfuhr</b>	jeden Mittwoch
<b>Altglas</b>	Sammelcontainer im Schossacher Nur Mo – Fr 8.00 – 20.00 Uhr
<b>Textiliensammlung</b>	Mittwoch, 26. April 2017
<b>Papierabfuhr</b>	Samstag, 4. März 2017 Samstag, 1. April 2017 Samstag, 6. Mai 2017
<b>Daran denken:</b>	Das Papier in kreuzweise geschnürten Bündeln ab 8.00 Uhr an die Strasse stellen.
<b>Kartonabfuhr</b>	Donnerstag, 2. März 2017 Donnerstag, 6. April 2017 Donnerstag, 5. Mai 2017
<b>Daran denken:</b>	Karton flach gefaltet und kreuzweise geschnürt bis 7.00 Uhr bereitstellen. <b>Keine</b> mit Folien beschichteten Kartonarten.
<b>Öki-Bus</b>	jeden Dienstag von 8.00 Uhr bis 8.20 Uhr auf dem Parkplatz beim Dorfbrunnen
<b>Hauptsammelstelle</b>	Mo 09.00 – 11.30/13.30 – 17.00 Uhr Usterstrasse 105 Di 09.00 – 11.30/13.30 – 17.00 Uhr Telefon 044 801 83 61 Mi Vorm. gesch./13.30 – 18.00 Uhr Mobile 079 420 79 79 Do 09.00 – 11.30/13.30 – 17.00 Uhr Fr 09.00 – 11.30/13.30 – 17.00 Uhr Sa 09.00 – 14.00 Uhr

**Redaktionsschluss für «De Gfänner» Nr. 87:**  
Mitte Juni 2017

**Artikel für «De Gfänner» bitte an:**  
Jasmine Badertscher, Alte Landstr. 11c, 8600 Dübendorf-Gfenn,  
[jasmine.badertscher@gfenn.ch](mailto:jasmine.badertscher@gfenn.ch)